

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 12 (1986)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Impressum Emanzipation

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial



Nun ist er wieder da, der 8. März, der Tag der Frauen. Er hat eine lange Tradition, auch wenn noch heute viele Leute am Strassenrand stehen und kopfschüttelnd den Zug der Frauen beobachten. Der Tag erinnert an den 8. März 1857, als der Streik der New Yorker Textilarbeiterinnen um gleichen Lohn blutig niedergeschlagen wurde. Mit Gewehren ging die Polizei auf die Frauen los. Am 8. März 1908 demonstrierten 90'000 Textilarbeiterinnen in Chicago gegen Kinderarbeit, für den 8-Stundentag und für den gleichen Lohn.

Am 26./27. August 1910 wurde in Kopenhagen, an der internationalen sozialistischen Frauenkonferenz, der internationale Frauentag beschlossen. Clara Zetkin, Initiatorin des Antrags und des Beschlusses stellte den internationalen Frauentag in die Tradition der Frauenbewegung seit der französischen Revolution. Sie erinnerte an die Frauen des Vormärz und des März in Deutschland, an die Pariser Commune und die Rolle der Frauen in deren Kämpfen.

Der erste internationale Frauentag fand am 8. März 1911 statt, auch in der Schweiz. Am 8. März 1917 wurde eine Demo von Textilarbeiterinnen in St. Petersburg von Truppen angegriffen und zersprengt.

Die beiden Weltkriege behinderten die Frauenrechtskämpferinnen in ihren Aktivitäten. Die Nachkriegszeiten waren voll ausgefüllt mit Überlebenskampf. Als es wieder Luft zum Atmen gab, waren viele alte Kämpferinnen tot oder alt und resigniert. Die neue Frauenbewegung (Produkt der 68er Bewegung) brachte den 8. März anfangs der 70er Jahre wieder zum Leben. In der Schweiz fand im UNO-Jahr der Frau in Bern nach über 50 Jahren wieder eine 8. März-Demo statt.

In diesen 11 Jahren wurde der 8. März von vielen Stürmen innerhalb der schweizerischen Frauenbewegung heimgesucht. Vom Streit, welche der autonomen Frauengruppen ihn organisieren sollte, über den Ausschluss von Parteifrauen und Gewerkschaffterinnen bei der Organisation bis hin zum Skandal im Jahr 1982, wo zwei parallele Frauendemonstrationen stattfanden, eine gemischte (Männer erlaubt) in Lausanne und eine "reine" in Fribourg!

Der Slogan — 8. März, der Tag aller Frauen — beschäftigt mich seit einem Schockerlebnis, das ich vor Jahren bei einer 8. März-Demo hatte. Offen und begeistert an einem solchen Tag die Frauensolidarität öffentlich zu zeigen

und mitzuerleben, machte ich mit. Wir bastelten in unserer gewerkschaftlichen Frauengruppe zwei Transparente und beeilten uns, unsere Frauenzeitung genau auf diesen Tag fertig zu haben. Beim Verteilen dieser Zeitung blitzten wir Gewerkschafterinnen bei vielen autonomen Frauen ab. Ich merke beim Schreiben dieser Zeilen, dass ich heute noch Mühe habe, die Worte einer Mitdemonstrantin zu verdauen: "Was, von der Gewerkschaft? Mit euch will ich nichts zu tun haben."

In der heutigen Zeit, wo wir Frauenbewegen überall hart anstrengen müssen, um dem Schwund der Frauen aus unseren Reihen entgegenzuwirken, ist es unbedingt nötig, wieder etwas mehr Toleranz und Solidarität zu üben. Es ist eine Binsenwahrheit, dass Frauen dort am aktivsten sind, wo sie in ihrem persönlichen Umfeld motiviert werden. Es braucht an allen Stellen aktive Frauen.

Die Bereitschaft, die Arbeit der unzähligen Frauen, die sich für die Frauen-sache einsetzen zu akzeptieren, ist für mich eine der wichtigsten Voraussetzungen der praktizierten Solidarität. Nur so gelingt uns die Motivierung "aller" Frauen, an einem Tag wie dem 8. März teilzunehmen.

Yolanda Cadalbert-Schmid

Redaktionsschluss der nächsten Nummer: 6. März 1986. Veranstaltungshinweise, Artikel, Briefe bitte an: Anna Dysli, Bartenheimerstrasse 17, 4055 Basel, Tel. 061 / 44 10 91

## Liebe Leserin

- ärgert Dich — freut Dich — beunruhigt Dich etwas?
- Im Alltag
- in der Politik
- in den Medien
- in der Region usw.

Dann schreib es Dir auf oder schneid es Dir aus — und sende es uns.

Wir freuen uns auf Deine Mitarbeit. Auch aufgezeichnete Gedanken und Glossen sind willkommen. Über Reaktionen, positive oder negative zu unserer Zeitschrift wären wir begeistert (Rubrik "Briefe")! Beiträge bitte an "emanzipation", Postfach 187, 4007 Basel

## Inhalt

Zum Schwerpunktsthema	S.	3
Zwei juristische Aspekte der Fortpflanzungstechnologie	S.	4
Frauen — Gene — Millionen	S.	6
Fortpflanzung — eine Frage von Krieg und Frieden	S.	8
Künstliche Befruchtung — eine Chance für lesbische Frauen?	S.	10
Aktuell	S.	11
Gelesen: Das pfeifende Schwein...	S.	12
Solothurner Filmtage	S.	13
Verschärfung beim Schwangerschaftsabbruch?	S.	18
Kritische Gedanken zur Beobachter-Initiative	S.	19
Spielbälle bevölkerungspolitischer Interessen	S.	20
Positive Diskriminierung für Frauen	S.	22
Kritik Vortrag Trömel-Plötz	S.	25
Veranstaltungen zum 8. März	S.	27/28

## Impressum

### emanzipation

Zeitung der Organisation für die Sache der Frauen (OFRA)  
Postfach 187, 4007 Basel  
PC 40-31468  
erscheint 10mal im Jahr

Abonnementspreis 1986	Fr. 30.—
Unterstützungsbabo	Fr. 40.—
Solidaritätsbabo	Fr. 50.—
Auslandbabo, Europa	Fr. 40.—
Auslandbabo, Übersee	Fr. 50.—

Inseratentarif auf Anfrage

Redaktion: Yolanda Cadalbert, Anna Dysli, Silvia Grossenbacher, Ruth Marx, Christine Stingelin, Margaret Wagner

Mitarbeiterinnen: Anita Fetz, Christine Flitner, Claudia Göbel, Regula Ludi, Marianne Meier, Katka Räber-Schneider, Verena Stoecklin

Gestaltung: Yolanda Cadalbert, Anna Dysli, Claudia Göbel, Christa Küntzel, Florence Stamm, Anne Rose Steinmann (Titelblatt), Christine Stingelin, Yvette Wermeille.

Illustrationen: Madeleine Hunziker

Versand: emanzipation Basel

Administration: Ica Duursema

Satz: Studio 12 Basel

Druck: Fotodirekt, ropress Zürich